Porównanie tłumaczeń Psalmów 45:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Twoje strzały są ostre\* – Ludy pod tobą – Niech padną w serce wrogów króla.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>230 18:35</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wg G: Twoje strzały ostre, (o) potężny – / Ludy padną pod ciebie – / W sercu wrogów króla; lub: Twoje strzały są ostre, / Ludy poddadzą się tobie,/ Upadną na sercu wrogowie króla, , τὰ βέλη σου ἠκονημένα δυνατέ λαοὶ ὑποκάτω σου πεσοῦνται ἐν καρδίᾳ τῶν ἐχθρῶν τοῦ βασιλέως. [↑](#footnote-ref-3)